

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 209/2014

af 5. marts 2014

om ændring af forordning (EU) nr. 605/2010 for så vidt angår dyre- og folkesundhedsmæssige betingelser og udstedelse af veterinærcertifikater for colostrum og colostrumbaserede produkter til konsum, der føres ind i Unionen

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 2002/99/EF af 16. december 2002 om dyresundhedsbestemmelser for produktion, tilvirkning, distribution og indførsel af animalske produkter til konsum ⁽¹⁾, særlig artikel 8, indledningen, artikel 8, stk. 1, første afsnit, artikel 8, stk. 4, og artikel 9, stk. 4,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 853/2004 af 29. april 2004 om særlige hygiejnebestemmelser for animalske fødevarer ⁽²⁾, særlig artikel 9, andet afsnit,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 854/2004 af 29. april 2004 om særlige bestemmelser for tilrettelæggelsen af den offentlige kontrol af animalske produkter til konsum ⁽³⁾, særlig artikel 11, stk. 1, og artikel 16, andet afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved forordning (EF) nr. 853/2004 er der fastsat særlige hygiejnebestemmelser for animalske fødevarer gældende for ledere af fødevarer virksomheder. I henhold til forordningen skal lederen af en fødevarer virksomhed, der fremstiller rå mælk, mejeriprodukter, colostrum og colostrumbaserede produkter til konsum, overholde de relevante bestemmelser i forordningens bilag III.
- (2) Endvidere fastsættes det i forordning (EF) nr. 853/2004, at ledere af fødevarer virksomheder, der importerer animalske produkter fra tredjelande, skal sikre, at import kun finder sted, hvis afsendelsestredjelandet er opført på en liste, der er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 854/2004, og produkterne bl.a. opfylder kravene i forordning (EF) nr. 853/2004 og enhver betingelse for import fastlagt i henhold til EU-lovgivningen om kontrol af import af animalske produkter.
- (3) Ved Kommissionens forordning (EU) nr. 605/2010 ⁽⁴⁾ blev der fastsat dyre- og folkesundhedsmæssige betin-

gelses og krav for udstedelse af veterinærcertifikater for sendinger af rå mælk og mejeriprodukter, der føres ind i Unionen. Der er også fastsat en liste over tredjelande, hvorfra indførsel af sådanne sendinger til Unionen er tilladt.

- (4) Forordning (EU) nr. 605/2010 fastsætter forskellige importbetingelser, afhængigt af den dyresundhedsmæssige status i det eksporterende tredjeland med hensyn til mund- og klovesyge og kvægpest. Tredjelande, der er fri for mund- og klovesyge uden vaccination og kvægpest i perioden på mindst 12 måneder forud for importen, er opført i kolonne A i bilag I til forordning (EU) nr. 605/2010, og importen til Unionen af rå mælk og mejeriprodukter, der er fremstillet af rå mælk fra de pågældende tredjelande, er tilladt, uden at det har undergået en særlig behandling.
- (5) Kommissionen modtog en række anmodninger fra visse medlemsstater og handelspartnere om at fastsætte dyresundhedsmæssige betingelser for import af colostrum og colostrumbaserede produkter til konsum til Unionen.
- (6) Forordning (EU) nr. 605/2010 gælder ikke for colostrum og colostrumbaserede produkter. Colostrum udgør imidlertid de samme dyresundhedsmæssige risici som rå mælk for mund- og klovesyge. Colostrum kan derfor importeres sikkert fra lande, der allerede er godkendt med henblik på import af rå mælk og opført på listen i kolonne A i bilag I til forordning (EU) nr. 605/2010.
- (7) Adskillige kommercielle varer er fremstillet af pasteuriseret eller steriliseret colostrum. Eftersom virkningerne af pasteurisering eller sterilisering ikke er bekræftede for colostrum, der har et stort celletal, må pasteuriseret eller steriliseret colostrum og colostrumbaserede produkter dog kun importeres fra de pågældende tredjelande, der er fri for mund- og klovesyge uden vaccination, og som er opført i kolonne A i bilag I til forordning (EU) nr. 605/2010.
- (8) Ved artikel 11-13 i Rådets direktiv 97/78/EF ⁽⁵⁾ er der fastsat regler og betingelser for de kontroller, der anvendes på sendinger af animalske produkter,

⁽¹⁾ EFT L 18 af 23.1.2003, s. 11.

⁽²⁾ EUT L 139 af 30.4.2004, s. 55.

⁽³⁾ EUT L 139 af 30.4.2004, s. 206.

⁽⁴⁾ Kommissionens forordning (EU) nr. 605/2010 af 2. juli 2010 om dyre- og folkesundhedsmæssige betingelser og udstedelse af veterinærcertifikater for rå mælk og mejeriprodukter til konsum, der føres ind i Den Europæiske Union (EUT L 175 af 10.7.2010, s. 1).

⁽⁵⁾ Rådets direktiv 97/78/EF af 18. december 1997 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for tredjelandprodukter, der føres ind i Fællesskabet (EFT L 24 af 30.1.1998, s. 9).

der importeres til Unionen, men som er bestemt til et tredjeland enten ved øjeblikkelig transit eller efter oplagring i Unionen.

- (9) For at gøre det muligt at indføre colostrum og colostrumbaserede produkter til EU bør der tilføjes et nyt standardsundhedscertifikat for disse varer i del 2 i bilag II til forordning (EU) nr. 605/2010, og standardsundhedscertifikatet for rå mælk og mejeriprodukter til konsum, der er bestemt til transit gennem eller oplagring i Unionen, som er angivet i del 3 i bilag II til nævnte forordning, bør ændres, så det dækker colostrum og colostrumbaserede produkter.
- (10) Det er nødvendigt i standardsundhedscertifikaterne for colostrum og colostrumbaserede produkter at angive den rette harmoniserede systemkode, der er anført i kapitel 4 i bilag I til Kommissionens beslutning 2007/275/EF⁽¹⁾, således at disse produkter er omfattet af det fælles veterinærdokument til brug ved indførsel, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, i Kommissionens forordning (EF) nr. 136/2004⁽²⁾.
- (11) For at undgå handelsforstyrrelser bør anvendelsen af dyresundhedscertifikat for rå mælk og mejeriprodukter til konsum, der er bestemt til transit gennem eller oplagring i Unionen, som er udstedt i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 605/2010, derfor tillades i en overgangsperiode.
- (12) Forordning (EU) nr. 605/2010 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (13) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarerekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Ændringer i forordning (EU) nr. 605/2010

Forordning (EU) nr. 605/2010 ændres som følger:

- 1) Titlen affattes således:

»KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 605/2010

af 2. juli 2010

om dyre- og folkesundhedsmæssige betingelser og udstedelse af veterinærcertifikater for rå mælk og mejeriprodukter til konsum, der føres ind i Den Europæiske Union«.

- 2) Artikel 1, stk. 1, litra a), affattes således:

⁽¹⁾ Kommissionens beslutning 2007/275/EF af 17. april 2007 om lister over dyr og produkter, der skal underkastes kontrol ved grænsekontrolsteder i henhold til Rådets direktiv 91/496/EØF og 97/78/EF (EUT L 116 af 4.5.2007, s. 9).

⁽²⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 136/2004 af 22. januar 2004 om procedurer for EF-grænsekontrolstedernes veterinærkontrol af tredjelandsprodukter (EUT L 21 af 28.1.2004, s. 11).

»a) folke- og dyresundhedsmæssige betingelser og krav for udstedelse af certifikater vedrørende sendinger af rå mælk, mejeriprodukter, colostrum og colostrumbaserede produkter, der føres ind i Den Europæiske Union«.

- 3) Artikel 2 affattes således:

»Artikel 2

Import af rå mælk, mejeriprodukter, colostrum og colostrumbaserede produkter fra tredjelande eller dele af tredjelande, der er opført på listen i kolonne A i bilag I

Medlemsstaterne tillader import af sendinger af rå mælk, mejeriprodukter, colostrum og colostrumprodukter fra tredjelande eller dele af tredjelande, der er opført på listen i kolonne A i bilag I.«

- 4) Artikel 6 affattes således:

»Artikel 6

Transit- og oplagingsbetingelser

Sendinger af rå mælk, mejeriprodukter, colostrum og colostrumbaserede produkter som ikke er bestemt til import til Den Europæiske Union, men bestemt til et tredjeland enten ved øjeblikkelig transit eller efter oplagring i Unionen i henhold til artikel 11-13 i direktiv 97/78/EF, tillades kun indført i Den Europæiske Union, hvis de opfylder følgende betingelser:

- a) De stammer fra et tredjeland eller en del af et tredjeland, der er opført på listen i bilag I for indførsel til Den Europæiske Union af sendinger af rå mælk, mejeriprodukter, colostrum eller colostrumbaserede produkter, og opfylder de relevante behandlingskrav for sådanne sendinger, jf. artikel 2, 3 og 4.
- b) De overholder de særlige dyresundhedsbetingelser for import til Den Europæiske Union af den pågældende rå mælk, mejeriprodukter, colostrum eller colostrumbaserede produkter, der er fastsat i dyresundhedsberetningen i del II.1 i det relevante standardsundhedscertifikat i del 2 i bilag II.
- c) De ledsages af et sundhedscertifikat for den pågældende sending, der er udfærdiget i overensstemmelse med det relevante standardcertifikat i del 3 i bilag II og udfyldt i overensstemmelse med de forklarende bemærkninger i del 1 i samme bilag.
- d) Embedsdyrlægen på det grænsekontrolsted, hvor sendingen føres ind i Den Europæiske Union, har i det fælles veterinærdokument til brug ved import, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, i forordning (EF) nr. 136/2004, attesteret, at de kan godkendes til transit, herunder oplagring, hvis det er relevant.«

5) Artikel 8 affattes således:

»Artikel 8

Særlig behandling

Indførslen af sendinger af mejeriprodukter og colostrumba-serede produkter, som er godkendt til indførsel i Den Europæiske Union i overensstemmelse med artikel 2, 3, 4, 6 eller 7 fra tredjelande eller dele af tredjelande, hvor der har været udbrud af eller er blevet vaccineret mod mund- og klovesyge inden for 12 måneder forud for datoen for attesteringen af sundhedscertifikatet, tillades kun, hvis produkterne har undergået en af de behandlinger, der er opført i artikel 4.«

6) Bilag I og II ændres som angivet i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Overgangsforanstaltninger

I en overgangsperiode indtil den 6. september 2014 tillades indførsel til Den Europæiske Union af sendinger af rå mælk og mejeriprodukter, der ikke er bestemt til import til Den Europæiske Union, men er bestemt til et tredjeland enten ved øjeblikkelig transit eller efter oplagring i Unionen, som omhandlet i artikel 11, 12 eller 13 i direktiv 97/78/EF, og som er ledsaget af et sundhedscertifikat, som er i overensstemmelse med modellen i del 2 i bilag II til forordning (EU) nr. 605/2010, i den affattelse, der var gældende forud for ikrafttrædelsen af denne forordning, forudsat at certifikatet er blevet underskrevet senest den 26. juli 2014.

Artikel 3

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. marts 2014.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

BILAG

I bilag I og II til forordning (EF) nr. 605/2010 foretages følgende ændringer:

1) Bilag I affattes således:

»BILAG I

Liste over tredjelande eller dele af tredjelande, hvorfra det er tilladt at indføre sendinger af rå mælk, mejeriprodukter, colostrum (*) og colostrumbaserede produkter (*) til Den Europæiske Union, med angivelse af, hvilken type varmebehandling der kræves for disse varer

»+«: Tredjelandet er godkendt

»0«: Tredjelandet er ikke godkendt

Tredjelandets ISO-kode	Tredjeland eller del af tredjeland	Kolonne A	Kolonne B	Kolonne C
AE	Emiratet Dubai, De Forenede Arabiske Emirater ⁽¹⁾	0	0	+ ⁽²⁾
AD	Andorra	+	+	+
AL	Albanien	0	0	+
AR	Argentina	0	0	+
AU	Australien	+	+	+
BR	Brasilien	0	0	+
BW	Botswana	0	0	+
BY	Hviderusland	0	0	+
BZ	Belize	0	0	+
BA	Bosnien-Hercegovina	0	0	+
CA	Canada	+	+	+
CH	Schweiz (**)	+	+	+
CL	Chile	0	+	+
CN	Kina	0	0	+
CO	Colombia	0	0	+
CR	Costa Rica	0	0	+
CU	Cuba	0	0	+
DZ	Algeriet	0	0	+
ET	Etiopien	0	0	+
GL	Grønland	0	+	+
GT	Guatemala	0	0	+
HK	Hongkong	0	0	+
HN	Honduras	0	0	+
IL	Israel	0	0	+

Tredjelandets ISO-kode	Tredjeland eller del af tredjeland	Kolonne A	Kolonne B	Kolonne C
IN	Indien	0	0	+
IS	Island	+	+	+
KE	Kenya	0	0	+
MA	Marokko	0	0	+
MG	Madagaskar	0	0	+
MK (***)	Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien	0	+	+
MR	Mauretanien	0	0	+
MU	Mauritius	0	0	+
MX	Mexico	0	0	+
NA	Namibia	0	0	+
NI	Nicaragua	0	0	+
NZ	New Zealand	+	+	+
PA	Panama	0	0	+
PY	Paraguay	0	0	+
RS (****)	Serbien	0	+	+
RU	Rusland	0	0	+
SG	Singapore	0	0	+
SV	El Salvador	0	0	+
SZ	Kongeriget Swaziland	0	0	+
TH	Thailand	0	0	+
TN	Tunesien	0	0	+
TR	Tyrkiet	0	0	+
UA	Ukraine	0	0	+
US	USA	+	+	+
UY	Uruguay	0	0	+
ZA	Sydafrika	0	0	+
ZW	Zimbabwe	0	0	+

(*) Colostrum og colostrumbaserede produkter kan kun indføres til Den Europæiske Union fra tredjelands, der er godkendt jf. kolonne A.

(**) Certifikater i henhold til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter (EFT L 114 af 30.4.2002. s. 132).

(***) Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien: den endelige nomenklatur for dette land vil blive fastsat efter afslutningen af de igangværende forhandlinger i FN herom.

(****) Ekskl. Kosovo, som i øjeblikket er under international administration i henhold til De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 1244 af 10. juni 1999.

(¹) Kun mejeriprodukter fra kameler af arten *Camelus dromedarius*.

(²) Mejeriprodukter fra kameler af arten *Camelus dromedarius* er godkendt.*

2) Bilag II ændres således:

a) Del 1 affattes således:

»DEL 1

Standardsundhedscertifikater

- »Milk-RM«: Sundhedscertifikat for rå mælk fra tredjelande eller dele af tredjelande godkendt jf. kolonne A i bilag I til videreforarbejdning i Den Europæiske Union før anvendelse til konsum.
- »Milk-RMP«: Sundhedscertifikat for mejeriprodukter til konsum fremstillet af rå mælk fra tredjelande eller dele af tredjelande godkendt jf. kolonne A i bilag I til import til Den Europæiske Union.
- »Milk-HTB«: Sundhedscertifikat for mejeriprodukter til konsum fremstillet af mælk fra køer, får, geder og bøfler fra tredjelande eller dele af tredjelande godkendt jf. kolonne B i bilag I til import til Den Europæiske Union.
- »Milk-HTC«: Sundhedscertifikat for mejeriprodukter til konsum fra tredjelande eller dele af tredjelande godkendt jf. kolonne C i bilag I til import til Den Europæiske Union.
- »Colostrum-C/CPB«: Sundhedscertifikat for colostrum fra køer, får, geder og bøfler og colostrumbaserede produkter fremstillet af colostrum fra samme arter fra tredjelande eller dele af tredjelande, der er opført i kolonne A i bilag I til konsum bestemt til import til Den Europæiske Union.
- »Milk/ Colostrum-T/S«: Dyresundhedscertifikat for rå mælk, colostrum, mejeriprodukter eller colostrumbaserede produkter til konsum, der er bestemt til transit gennem eller oplagring i Den Europæiske Union.

Forklarende bemærkninger

- a) De kompetente myndigheder i oprindelsestredjelandet udsteder sundhedscertifikater som vist i del 2 i dette bilag for den pågældende rå mælk og colostrum, og de pågældende mejeriprodukter og colostrumbaserede produkter. Certifikaterne skal i den nummerorden, der er fulgt i standardcertifikatet, indeholde de erklæringer, der kræves for det pågældende tredjeland, og eventuelt de supplerende garantier, der kræves for det pågældende eksporttredjeland.
- b) Originalen af sundhedscertifikatet skal bestå af et enkelt ark med tryk på begge sider, eller det skal, hvis der kræves mere tekst, være udformet således, at alle siderne udgør et samlet hele, der ikke kan opsplittes.
- c) Der skal forelægges ét særskilt sundhedscertifikat for hver sending af den pågældende vare, der eksporteres til samme bestemmelsessted fra et tredjeland, der er anført i skemaet i bilag I, og transporteres med samme jernbanevogn, vejkøretøj, fly eller skib.
- d) Det originale sundhedscertifikat og de etiketter, der er nævnt i standardcertifikatet, skal være udfærdiget på mindst ét af de officielle sprog i den medlemsstat, hvor grænsekontrollen finder sted, og i bestemmelsesmedlemsstaten. Disse medlemsstater kan dog tillade, at det udfærdiges på et andet EU-sprog end deres eget, eventuelt vedlagt en officiel oversættelse.
- e) Hvis sundhedscertifikatet vedhæftes yderligere sider med henblik på identifikation af enkeltprodukter i sendingen, skal disse sider også betragtes som en del af det originale certifikat, forudsat at hver af disse sider er forsynet med den udstedende embedsdyrlæges underskrift og stempel.
- f) Hvis sundhedscertifikatet består af mere end én side, skal hver side nederst på siden pagineres med sidetal af samlet sidetal (x (sidetal) af y (samlet sidetal) —) og øverst forsynes med det af myndighederne tildelte certifikatreferencenummer.
- g) Originalen af sundhedscertifikatet skal være udfyldt og underskrevet af en repræsentant for de myndigheder, som skal kontrollere og bekræfte, at den rå mælk, colostrummet, mejeriprodukterne eller de colostrumbaserede produkter er i overensstemmelse med de sundhedskrav, der er fastsat i afsnit IX, kapitel I, i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004 og i direktiv 2002/99/EC.
- h) Myndighederne i det eksporterende tredjeland sørger for, at der følges samme principper for udfærdigelse af certifikatet som dem, der er fastsat i direktiv 96/93/EF ⁽¹⁾.

- i) Farven på embedsdyrlægens underskrift skal afvige fra de øvrige angivelser på sundhedscertifikatet. Det samme gælder stempler, dog ikke prægestempler eller vandmærker.
- j) Det originale certifikat skal ledsage sendingen til det grænsekontrolsted, hvor den føres ind i Den Europæiske Union.
- k) Hvis det i standardcertifikatet er angivet, at ikke relevante erklæringer skal overstreges, kan de erklæringer, der ikke er relevante, overstreges, paraferes og stemples af certifikatudstederen eller helt slettes fra certifikatet.

(¹) EFT L 13, 16.1.1997, s. 28.«

b) I del 2 tilføjes det følgende standardcertifikat:

»Standardcertifikat Colostrum/Colostrum-based products- C/CBP

Sundhedscertifikat for colostrum fra køer, får, geder og bøfler og colostrumbaserede produkter fremstillet af colostrum fra samme arter fra tredjelande eller dele af tredjelande, der er opført i kolonne A i bilag I til konsum bestemt til import til Den Europæiske Union

LAND

Veterinærcertifikat ved import til EU

Del I: Nærmere oplysninger om sendingen	I.1. Afsender Navn Adresse Tlf.		I.2. Certifikatets referencenr.	I.2.a.		
			I.3. Central kompetent myndighed			
			I.4. Lokal kompetent myndighed			
	I.5. Modtager Navn Adresse Postnr. Tlf.		I.6.			
	I.7. Oprindelsesland	ISO-kode	I.8.	I.9. Bestemmelsesland	ISO-kode	I.10.
	I.11. Oprindelsessted Navn Adresse		I.12.			
	I.13. Indladningssted		I.14. Dato for afgang			
	I.15. Transportmidler Fly <input type="checkbox"/> Skib <input type="checkbox"/> Togvogn <input type="checkbox"/> Køretøj <input type="checkbox"/> Andet <input type="checkbox"/> Identifikation Dokumentreference		I.16. Indgangsrænsekontrolsted i EU			
			I.17.			
	I.18. Varebeskrivelse		I.19. Varekode (HS-kode)		I.20. Mængde	
	I.21. Produktets temperatur Omgivelse <input type="checkbox"/> Nedkølet <input type="checkbox"/> Frosset <input type="checkbox"/>		I.22. Antal kolli			
	I.23. Plombenr./containernr		I.24. Kollitype			
	I.25. Varer attesteret til: Konsum <input type="checkbox"/>					
I.26.		I.27. Ved import eller midlertidig indførsel til EU <input type="checkbox"/>				
I.28. Identifikation af varerne Art (videnskabeligt navn) Fremstillingsvirksomhed Antal kolli Nettovægt Batchnr.						

Standardcertifikat Colostrum/Colostrum-based products C/CBP
Colostrum og colostrumbaserede produkter fra tredjelande eller dele af
tredjelande, der er opført i kolonne A i bilag I til konsum bestemt til import

LAND

II. Sundhedsoplysninger

II.a. Certifikatets referencenummer

II.b.

II.1 Dyresundhedserklæring

Undertegnede embedsdyrlæge erklærer at have kendskab til de relevante bestemmelser i direktiv 2002/99/EF og forordning (EF) nr. 853/2004 og bekræfter, at colostrummet/de colostrumbaserede produkter (¹), der er beskrevet i del I:

stammer fra eller er fremstillet af colostrum fra dyr, som:

- (i) er kontrolleret af den officielle veterinærtjeneste
- (ii) befinder sig i et tredjeland eller en del af et tredjeland, der i mindst 12 måneder forud for udstedelsen af dette certifikat har været fri(t) for mund- og klovesyge samt kvægpest, og hvor der i samme periode ikke er blevet vaccineret mod mund- og klovesyge
- (iii) tilhører bedrifter, som ikke er underkastet restriktioner som følge af mund- og klovesyge eller kvægpest og
- (iv) regelmæssigt er dyrlægekontrolleret for at sikre, at de opfylder de dyresundhedsmæssige betingelser, der er fastsat i afsnit IX, kapitel I, i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004 og i direktiv 2002/99/EF.

II.2 Folkesundhedserklæring

Undertegnede officielle inspektør erklærer at have kendskab til de relevante bestemmelser i forordning (EF) nr. 178/2002, (EF) nr. 852/2004, (EF) nr. 853/2004 og (EF) nr. 854/2004 og bekræfter, at colostrum produkterne/de colostrumbaserede produkter, der er lavet med colostrum (¹) beskrevet i del I, er fremstillet i overensstemmelse med disse bestemmelser, og særlig at:

(a) de er blevet fremstillet af colostrum, der:

- (i) kommer fra bedrifter, der er registreret i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 852/2004 og kontrolleret i overensstemmelse med bilag IV til forordning (EF) nr. 854/2004
- (ii) er blevet fremstillet, indsamlet, afkølet, opbevaret og transporteret i overensstemmelse med de hygiejnebetingelser, der er fastsat i afsnit IX, kapitel I, i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004
- (iii) opfylder garantiene for colostrum for så vidt angår restkoncentrationer i de overvågningsplaner med henblik på undersøgelse for restkoncentrationer eller stoffer, der er blevet forelagt i henhold til direktiv 96/23/EF, særlig artikel 29
- (iv) i henhold til undersøgelser for forekomst af antibakterielle midler foretaget af fødevarerivsomslederens i overensstemmelse med kravene i afsnit IX, kapitel I, del III, punkt 4, i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004 overholder maksimalgrænseværdierne for restkoncentrationer af antibakterielle veterinærlægemidler, som er fastsat i bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010
- (v) er fremstillet under betingelser, der garanterer, at maksimalgrænseværdierne for pesticidrester i forordning (EF) nr. 396/2005 og grænseværdierne for forurenende stoffer i forordning (EF) nr. 1881/2006 er overholdt

(b) de kommer fra en virksomhed, der anvender et program baseret på HACCP-principperne i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 852/2004

(c) de er blevet behandlet, opbevaret, indpakket, emballeret og mærket i overensstemmelse med afsnit IX, kapitel III og IV, i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004

(d) de opfylder de relevante krav, der er fastsat i afsnit IX, kapitel II, i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004, og de relevante mikrobiologiske kriterier, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2073/2005 om mikrobiologiske kriterier for fødevarer, og

(e) garantiene for levende dyr og produkter heraf i de restkoncentrationsplaner, der er blevet forelagt i henhold til direktiv 96/23/EF, særlig artikel 29, er opfyldt.

Del II: Attest

Standardcertifikat Colostrum/Colostrum-based products C/CBP
Colostrum og colostrumbaserede produkter fra tredjelande eller dele af
tredjelande, der er opført i kolonne A i bilag I til konsum bestemt til import

LAND

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenummer	II.b.
<p><i>Bemærkninger</i></p> <p>Dette certifikat anvendes til colostrum eller colostrumbaserede produkter fra tredjelande eller dele af tredjelande godkendt jf. kolonne A i bilag I til forordning (EU) nr. 605/2010.</p> <p>Del I:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Rubrik I.7: Navnet på og ISO-koden for landet eller delen af landet, jf. bilag I til Kommissionens forordning (EU) nr. 605/2010 af 2. juli 2010 om dyre- og folkesundhedsmæssige betingelser og udstedelse af veterinærcertifikater for rå mælk og mejeriprodukter til konsum, der føres ind i Den Europæiske Union (EUT L 175 af 10.7.2010, s. 1). — Rubrik I.11: Afsendervirksomhedens navn, adresse og godkendelsesnummer. — Rubrik I.15: Registreringsnummer for jernbanevogne, containere og vejkøretøjer, rutenummer for fly og navn for skibe. Ved af- og genpålæsning skal afsenderen underrette grænsekontrolstedet, hvor sendingen føres ind i Den Europæiske Union, herom. — Rubrik I.19: Anvend den relevante HS-kode (under følgende positioner): 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 04.05, 04.06, 04.10, 15.17, 17.02, 19.01, 21.05, 21.06, 22.02, 28.35, 30.01, 35.01, 35.02 eller 35.04. — Rubrik I.20: Angiv samlet bruttovægt og samlet nettovægt. — Rubrik I.23: For containere eller kasser angives containerens nummer og plombens nummer (hvis en sådan findes). — Rubrik I.28: Fremstillingsvirksomhed: Angiv autorisationsnummer på produktionsbedriften/bedrifterne, indsamlingscentralen eller standardiseringscentret, som er godkendt til eksport til Den Europæiske Union. <p>Del II:</p> <p>(¹) Det ikke relevante overstreges.</p> <ul style="list-style-type: none"> — Underskriftens farve skal afvige fra påtrykkets farve. Det samme gælder stempler, dog ikke prægestempler eller vandmærker. 		
<p>Embedsdyrlæge</p> <p>Navn (med blokbogstaver): _____ Stilling og titel: _____</p> <p>Dato: _____ Underskrift:« _____</p> <p>Stempel: _____</p>		

c) Del 3 affattes således:

»DEL 3

Standardcertifikat Milk/Colostrum-T/S

Dyresundhedscertifikat for rå mælk, mejeriprodukter, colostrum og colostrumbaserede produkter til konsum, der er bestemt til transit gennem eller oplagring i Den Europæiske Union

LAND

Veterinærcertifikat ved import til EU

Del I: Nærmere oplysninger om sendingen	I.1. Afsender Navn Adresse Tlf.		I.2. Certifikatets referencenr		I.2.a.		
			I.3. Central kompetent myndighed				
			I.4. Lokal kompetent myndighed				
	I.5. Modtager Navn Adresse Postnr. Tlf.		I.6. Den person, der har ansvaret for sendingen i EU Navn Adresse Postnr. Tlf.				
	I.7. Oprindelsesland	ISO-kode	I.8. Oprindelsesregion	Kode	I.9. Bestemmelsesland	ISO-kode	I.10.
	I.11. Oprindelsessted Navn Adresse		Godkendelsesnr.		I.12. Bestemmelsessted Toldoplag <input type="checkbox"/>		Skibsprovianteringshandler <input type="checkbox"/>
					Navn		Godkendelsesnr.
					Adresse		
					Postnr.		
	I.13. Indladningssted				I.14. Dato for afgang		
I.15. Transportmidler Fly <input type="checkbox"/> Skib <input type="checkbox"/> Togvogn <input type="checkbox"/> Køretøj <input type="checkbox"/> Andet <input type="checkbox"/> Identifikation Dokumentreference				I.16. Indgangsgrænsekontrolsted i EU			
				I.17.			
I.18. Varebeskrivelse				I.19. Varekode (HS-kode)		I.20. Mængde	
I.21. Produktets temperatur Omgivelse <input type="checkbox"/> Nedkølet <input type="checkbox"/> Frosset <input type="checkbox"/>				I.22. Antal kolli			
I.23. Plombenr./containernr.				I.24. Kollitype			
I.25. Varer attesteret til: Konsum <input type="checkbox"/>							
I.26. Transit til tredjeland gennem EU <input type="checkbox"/> Tredjeland ISO-kode				I.27.			
I.28. Identifikation af varerne Art (videnskabeligt navn) Fremstillingsvirksomhed Antal kolli Nettovægt Batchnr.							

Standardcertifikat Milk/Colostrum-T/S
Rå mælk, mejeriprodukter, colostrum og colostrumbaserede produkter til konsum, der er bestemt til transit eller oplagring

LAND

II. Sundhedsoplysninger

II.a. Certifikatets referencenummer

II.b.

II.1 Dyresundhedserklæring

Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter, at

den/de ovenfor beskrevne [rå mælk]/[mejeriprodukter]/[colostrum]/[colostrumbaserede produkter] ⁽¹⁾ ⁽²⁾ til [transit]/[oplagring] ⁽²⁾ i Den Europæiske Union beskrevet i del I:

(a) kommer fra et land eller en del af et land, hvorfra import til Den Europæiske Union af rå mælk, mejeriprodukter, colostrum eller colostrumbaserede produkter som fastsat i bilag I til forordning (EU) nr. 605/2010 er tilladt

(b) overholder de relevante dyresundhedsbetingelser for de pågældende produkter, der er fastsat i dyresundhedserklæringen i del II.1 i standardcertifikaterne [Milk-RM] / [Milk-RMP] / [Milk-HTB] / [Milk-HTC] / [Colostrum-C/CBP] ⁽²⁾ i del 2 i bilag II til forordning (EF) nr. 605/2010

(c) blev fremstillet den ⁽³⁾ eller mellem den ⁽³⁾ og den ⁽³⁾.

Bemærkninger**Del I:**

- Rubrik I.7: Navnet på og ISO-koden for landet eller delen af landet, jf. bilag I til Kommissionens forordning (EU) nr. 605/2010 af 2. juli 2010 om dyre- og folkesundhedsmæssige betingelser og udstedelse af veterinærcertifikater for rå mælk og mejeriprodukter til konsum, der føres ind i Den Europæiske Union (EUT L 175 af 10.7.2010, s. 1).
- Rubrik I.11: Afsendervirksomhedens navn, adresse og godkendelsesnummer. Navn på oprindelseslandet, der skal være det samme som eksportlandet.
- Rubrik I.15: Registreringsnummer (jernbanevogne eller container og lastbiler), rutenummer (fly) eller navn (skib). Ved transport i containere anføres det samlede antal containere, deres registreringsnummer og eventuelle plombenummer i rubrik I.23. Ved af- og genpålæsning skal afsenderen underrette grænsekontrolstedet, hvor sendingen føres ind i Den Europæiske Union, herom.
- Rubrik I.19: Anvend den relevante HS-kode (under følgende positioner): 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 04.05, 04.06, 15.17, 17.02, 19.01, 21.05, 21.06, 22.02, 28.35, 30.01, 35.01, 35.02, 35.04 eller 04.10.
- Rubrik I.20: Angiv samlet bruttovægt og samlet nettovægt.
- Rubrik I.23: For containere eller kasser angives containerens nummer og plombens nummer (hvis en sådan findes).
- Rubrik I.28: Fremstillingsvirksomhed: Angiv autorisationsnummer på produktionsbedriften/bedrifterne, indsamlingscentralen eller standardiseringscentret, som er godkendt til eksport til Den Europæiske Union.

Del II:

- ⁽¹⁾ Ved rå mælk, mejeriprodukter, colostrum og colostrumbaserede produkter forstås rå mælk, mejeriprodukter, colostrum og colostrumbaserede produkter til konsum i transit eller under oplagring i overensstemmelse med artikel 12, stk. 4, eller artikel 13 i Rådets direktiv 97/78/EF af 18. december 1997 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for tredjelandsprodukter, der føres ind i Fællesskabet (EFT L 24 af 30.1.1998, s. 9).
- ⁽²⁾ Det ikke relevante overstreges.
- ⁽³⁾ Fremstillingsdato eller datoer. Det er ikke tilladt at importere rå mælk, mejeriprodukter, colostrum og colostrumbaserede produkter, hvis den/de er fremstillet enten før den dato, hvor tredjelandet eller en del af tredjelandet i I.7 og I.8 blev godkendt til eksport til Den Europæiske Union, eller i en periode, hvor Den Europæiske Union har indført restriktioner over for import af rå mælk, mejeriprodukter, colostrum og colostrumbaserede produkter fra nævnte tredjeland eller del af tredjeland.
- Underskriftens farve skal afvige fra påtrykkets farve. Det samme gælder stempler, dog ikke prægestempler eller vandmærker.

Del II: Attest

Standardcertifikat Milk/Colostrum-T/S
Rå mælk, mejeriprodukter, colostrum og colostrumbaserede produkter til konsum,
der er bestemt til transit eller oplagring

LAND

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenummer	II.b.
<p>Embedsdyrlæge</p> <p>Navn (med blokbogstaver):</p> <p>Dato:</p> <p>Stempel:</p> <p>Stilling og titel:</p> <p>Underskrift:«</p>		